

Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami:

Článok 1 Zmluvné strany

1.1. Poskytovateľ

Obchodné meno: ASPECT-VYHNE, a. s.,
Sídlo: Hattalova 12/A
831 03 Bratislava

Kontakt: tel.: 045/67 72 187
fax: 045/ 67 72 292
e-mail: info@hotelsitno.sk

Zastúpený: Ing. Ľubomír Chabada, predseda predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvy: Ing. Adrián Švec, riaditeľ hotela

IČO: 36354694
DIČ: 2022174209
IČ DPH: SK 2022174209
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1 ,
oddiel: Sa , vložka číslo: 3864/B
(ďalej len „poskytovateľ“)

1.2. Objednávateľ

Obchodné meno: Technická inšpekcia, a.s.
Sídlo: Trnavská cesta 56
821 01 Bratislava

Kontakt: tel.: 02/49 208 100
fax: 02/49 208 160
e-mail: tisr@tisr.sk

Zastúpený: Ing. Dušan Konický, predseda predstavenstva
Osoba oprávnená rokovať vo veciach zmluvy:

IČO: 36 653 004
DIČ: 2022210608
IČ DPH: SK2022210608
Bankové spojenie:
Číslo účtu:

Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I,
oddiel: Sa, vložka číslo: 3919/B
(ďalej len „objednávateľ“)

Článok 2 Úvodné ustanovenia

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu na základe výsledku obstarávania metódou podprahovej zákazky realizovanej objednávateľom ako obstarávateľom podľa zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok 3 Predmet zmluvy

- 3.1. Poskytovateľ sa zaväzuje realizovať plnenie predmetu zmluvy v zmysle súťažných podkladov, svojej ponuky a prílohy tejto zmluvy, ktorá sa považuje za neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
- 3.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť v prospech objednávateľa služby a objednávateľ sa zaväzuje platiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
- 3.3. Predmetom zmluvy je poskytnutie služieb podľa nasledovnej špecifikácie: Poskytnutie ubytovacích služieb, stravovacích služieb a školiacich priestorov (ďalej len „služby“).
- 3.4. Špecifikácia služieb je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok 4 Termín a miesto plnenia

- 4.1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť objednávateľovi služby v termíne od 19.9.2012 do 21.9.2012.
- 4.2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby v mieste Hotel SITNO, Vyhne č. 103, 966 02 Vyhne

Článok 5 Kúpna cena, fakturačné a platobné podmienky

- 5.1. Zmluvné strany sa dohodli, že cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán podľa zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 5.2. Cena za predmet zmluvy, pri účasti 130 osôb, je :
16 698,99 € bez DPH, sadzba DPH 20%, výška DPH 3339,80 €, cena s DPH 20 038,79 €
- 5.3. V prípade zmeny počtu osôb sa cena upraví na základe reálneho počtu.
- 5.4. Špecifikácia ceny je uvedená v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.
- 5.5. Cena zahŕňa všetky náklady poskytovateľa na poskytnutie služieb špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 5.6. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnuté služby v posledný deň poskytovania služieb.

- 5.7. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 30 dní od doručenia faktúry.
- 5.8. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti stanovené právnymi predpismi. Ak faktúra nespĺňa uvedené náležitosti je objednávateľ oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi. V takomto prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť dorúčením opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok 6

Úroky z omeškania a zmluvné pokuty

- 6.1. V prípade, že objednávateľ nedodrží platobné podmienky dohodnuté v čl. 5 tejto zmluvy a neuhradí vystavenú faktúru v lehote splatnosti, má poskytovateľ právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,03 % z dlžnej sumy za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
- 6.2. V prípade, že poskytovateľ bude v omeškaní s plnením predmetu zmluvy, má objednávateľ právo na uplatnenie úroku z omeškania vo výške 0,03% zo zmluvnej ceny za každý, aj začatý kalendárny deň omeškania.
- 6.3. V prípade, že poskytovateľ neposkytne služby špecifikované v Prílohe č. 1 tejto zmluvy v požadovanej kvalite alebo v termíne uvedenom v bode 4.1 tejto, má objednávateľ právo na uplatnenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % zo zmluvnej ceny.
- 6.4. Objednávateľ nie je oprávnený uplatňovať si nárok na zmluvnú pokutu na základe nedodržania termínu poskytovania služby, ak sa na zmene termínu zmluvnej strany predtým dohodli.

Článok 7

Zodpovednosť za vady poskytovaných služieb

- 7.1. Poskytovateľ zodpovedá za to, že objednávatelovi poskytované služby zodpovedajú podmienkam dohodnutým v tejto zmluve a zverejneným podmienkam obstarávania.
- 7.2. V prípade, že objednávateľ zistí pred poskytovaním služieb špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto zmluvy ako aj v priebehu ich poskytovania poskytovateľom nejaké vady poskytovaných služieb, oboznámi o tom poskytovateľa.
- 7.3. Poskytovateľ je povinný na základe oznámenia podľa bodu 7.2 tejto zmluvy, vadný stav poskytovaných služieb bezodkladne odstrániť. V prípade, že sa tak nestane má objednávateľ právo postupovať v zmysle bodu 6.3 zmluvy.

Článok 8

Zodpovednosť za škodu

- 8.1. Zmluvné strany nesú zodpovednosť za nimi spôsobenú škodu v rámci platných a účinných právnych predpisov. Zmluvné strany sú povinné vyvíjať maximálne úsilie k predchádzaniu škodám a k minimalizácii vzniknutých škôd.
- 8.2. V prípade, že zmluvná strana poruší povinnosti stanovené zmluvou, zodpovedá za škodu spôsobenú druhej zmluvnej strane, pokiaľ nepreukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.

Článok 9 Záverečné ustanovenia

- 9.1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami ako prejav súhlasu s celým jej obsahom.
- 9.2. Vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov, platných a účinných na území Slovenskej republiky.
- 9.3. Ak by niektoré ustanovenie zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné neplatné ustanovenie bezodkladne nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 9.4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa pokúsia urovnať prípadné spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou. V prípade, ak medzi nimi nedôjde k dohode, budú spory riešené na príslušnom súde podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 9.5. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými štatutárnymi zástupcami zmluvných strán.
- 9.6. Zmluvné strany sú oprávnené zverejniť túto zmluvu, ak im táto povinnosť vyplýva zo zákona alebo rozhodnutia príslušného štátneho orgánu.
- 9.7. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 9.8. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a že táto tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárných orgánov.
- 9.9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Opis predmetu zmluvy
Príloha č. 2 – Určenie ceny

Vo Vyhniach, dňa 14. 3. 2012


V Bratislave, dňa 7. 5. 2012

Za poskytovateľa:

Za objednávateľa:

ASPECT-VYHNE, a. s.
Ing. Ľubomír Chabada
predseda predstavenstva

Technická inšpekcia, a. s.
Ing. Dušan Konický
predseda predstavenstva

ASPECT-VYHNE, a. s. 
Hattalova 12/A, 831 03 Bratislava
IČO: 36354694, IČ DPH: SK2022174209

TECHNICKÁ INŠPEKCIA, a. s.
Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
- 96 -

Opis predmetu zmluvy

Trojdnňový odborný seminár, ubytovanie a stravovanie pre cca 130 osôb, prenájom kongresovej sály pre cca 130 osôb, prenájom: 4 školiace miestnosti pre cca 4x25 sedení - 2 školiace miestnosti pre cca 2x15 sedení - 2 školiace miestnosti pre cca 2x20 sedení, zabezpečenie športového popoludnia cca 4 hod. (tenisové a volejbalové ihrisko, bowling) prípadne bazén ten ale nie je podmienkou.

V termíne: 19.09.2012 až 21.09.2012

Začínalo by sa v stredu obedom a končilo v piatok obedom.

PROGRAM:

1. deň

od 12.00 hod. do 14.00 hod. obed (jednotné menu) a ubytovanie

od 14.00 hod. do 18.00 hod. Spoločné rokovanie – požiadavka na miestnosť pre cca 130 osôb so školským sedením

o 18.00 hod. – večera (jednotné menu)

voľný večer – podľa možnosti daného hotela

2. deň

od 06.30 hod. do 08.00 hod. raňajky

od 08.00 hod. do 12.00 hod.

Rokovanie v pracovných skupinách - máme požiadavku zabezpečiť miestnosti:

■ 4 školiace miestnosti pre cca 4x25 osôb

■ 2 školiace miestnosti pre cca 2x15 osôb

■ 2 školiace miestnosti pre cca 2x20 osôb

od 12.00 hod. do 13.00 hod. obed (jednotné menu)

od 13.30 hod. do 18.00 hod. Činnosť podľa organizačných pokynov – športové popoludnie

od 18.00 hod. – večera (jednotné menu) a spoločný večer s občerstvením v hodnote 5 eur na osobu.

3. deň

od 06.30 hod. do 08.00 hod. raňajky

od 08.00 hod. do 11.15 hod. Spoločné rokovanie – požiadavka na miestnosť pre cca 130 osôb so školským sedením.

od 11.15 hod. do 12.15 hod. obed (jednotné menu)

Počas seminára máme požiadavku na servírovanie kávy, minerálky a sladkého pečiva (pri školiacich miestnostiach alebo pri kongresovej sále):

1. deň po obede - kávu, minerálku cca o 15.30 hod.

2. deň po raňajkách - kávu, minerálku cca o 10.00 hod.

po obede - kávu, minerálku cca o 15.30 hod.

3. deň po raňajkách - kávu, minerálku cca o 10.00 hod.

Závazné upresnenie počtu osôb bude oznámené 5 dní pred konaním spoločného odborného seminára .

Určenie ceny

1. CENA ZA UBYTOVANIE

	Jednotková cena	cena spolu bez DPH
- Apartmán - 2x2 noci	cena bez DPH 115,62 Eur	cena bez DPH 462,48 Eur
- Jednopošteľová - 6x2 noci	cena bez DPH 43,75 Eur	cena bez DPH 525,00 Eur
- Dvojpošteľová - 61x2 noci	cena bez DPH 56,25 Eur	cena bez DPH 6 862,50 Eur

2. STRAVOVANIE A COFFEE BREAK

	Jednotková cena	cena spolu bez DPH
- Raňajky osoba - 130x2	cena bez DPH 0 Eur	cena bez DPH 0 Eur
- Obed osoba - 130x3	cena bez DPH 7,50 Eur	cena bez DPH 2 925,00 Eur
- večera osoba - 130x2	cena bez DPH 9,20 Eur	cena bez DPH 2 392,00 Eur
- Coffebreak - 130x4	cena bez DPH 2,50 Eur	cena bez DPH 1 300,00 Eur
- občerstvenie - 130x1	cena bez DPH 5,00 Eur	cena bez DPH 650,00 Eur

3. PRENÁJOM ŠKOLIACICH A INÝCH PRIESTOROV

	cena spolu bez DPH
- Kongresová sala 2x1/2dňa	cena bez DPH 500,00 Eur
- Školiace miestnosti 1x1/2 dňa	cena bez DPH 416,66 Eur
- Iné priestory	cena bez DPH 483,35 Eur
- miestny poplatok	cena bez DPH 182,00 Eur

CENA SPOLU

BEZ DPH 16 698,99 Eur

S DPH 20 038,79 Eur